

APPLICATION FORM: CONSULTANT - REGIONAL EXPERT**FORMULAIRE DE CANDIDATURE: CONSULTANT - EXPERT RÉGIONAL****FORMULARIO DE SOLICITUD: CONSULTADOR - ESPECIALISTA REGIONAL**

Institute for Training and Technical Cooperation (ITTC)
Institut de formation et de coopération technique (IFCT)
Instituto de Formación y Cooperación Técnica (IFCT)

Application guidelines - Lignes directrices - Directrices*

- English
 Français
 Español

**Application Guidelines for
WTO consultants and resource persons**

The Institute for Training and Technical Cooperation (ITTC) is the implementing arm of the trade capacity building activities of the WTO. The ITTC designs, coordinates, and implements trade-related technical assistance activities, with a view to empowering developing, least-developed countries and other low-income transition economies to mainstream trade into their national economic development plans and strategies.

The WTO may engage recognized trade experts as consultants, to support the delivery of the organization's technical cooperation activities. Consultancies do not confer the status of an international civil servant. They are mainly assignments for individuals with a high degree of specialization at the professional level. Consultants may come from academic communities, international or regional organizations, former WTO staff members, international private consultants, non-governmental organizations, and government officials.

The functions of a consultant are results-oriented and typically involve activities relating to technical assistance and capacity building regarding regional or national trade policies, and conducting seminars or training courses related to the WTO Agreements.

The recruitment of consultants for technical assistance and training purposes may entail the payment of airfare, per-diem and honorarium. Individuals who are staff members, staff of other multilateral or regional intergovernmental agencies or government officials will not be paid honorarium. Consultants may be required to travel as part of the assignment.

Interested individuals who would like to be considered for technical assistance and capacity building consultancy for the WTO should complete this form. Submitting your application does not imply a right to be employed for a TRTA activity.

Please answer each question.

Contact: trta.admin@wto.org

Institute for Training and Technical Cooperation (ITTC)

Lignes directrices pour la présentation des candidatures de consultants et d'experts à l'OMC

L'Institut de formation et de coopération technique (IFCT) est l'organe d'exécution des activités de renforcement des capacités commerciales de l'OMC. L'Institut conçoit, coordonne et exécute les activités d'assistance technique liée au commerce, en vue de donner aux pays en développement, aux pays les moins avancés et aux pays en transition à faible revenu les moyens d'intégrer le commerce dans leurs plans et stratégies de développement économique.

L'OMC peut engager, en tant que consultants, des experts reconnus en commerce international, afin de soutenir l'exécution de ses activités de coopération technique. L'engagement en tant que consultant ne confère pas le statut de fonctionnaire international. Il s'agit essentiellement de missions confiées à des personnes hautement spécialisées au niveau professionnel. Les consultants peuvent venir des milieux universitaires, d'organisations internationales ou régionales ou d'organisations non gouvernementales ou bien ils peuvent être d'anciens fonctionnaires de l'OMC, des consultants privés internationaux ou des fonctionnaires nationaux.

Les fonctions d'un consultant sont axées sur les résultats et englobent généralement des activités relatives à l'assistance technique et au renforcement des capacités en matière de politiques commerciales régionales ou nationales, et la conduite de séminaires ou de cours de formation portant sur les Accords de l'OMC.

Le recrutement de consultants aux fins de l'assistance technique et de la formation peut donner lieu au paiement d'un billet d'avion, d'une indemnité journalière de subsistance et d'honoraires. Les membres du personnel de l'Organisation ou d'autres organisations intergouvernementales multilatérales ou régionales et les fonctionnaires nationaux ne perçoivent pas d'honoraires. Les consultants peuvent être appelés à voyager dans le cadre de leur mission.

Les personnes intéressées qui souhaiteraient faire acte de candidature comme consultant à l'OMC dans le domaine de l'assistance technique et du renforcement des capacités sont priées de remplir ce formulaire. La présentation de votre candidature ne confère pas le droit d'être engagé pour une activité d'ATLC.

Veuillez répondre à chaque question.

Contact: trfa.admin@wto.org

Institut de formation et de coopération technique (IFCT)

Directrices para la presentación de solicitudes para consultores y especialistas de la OMC

El Instituto de Formación y Cooperación Técnica es el brazo ejecutor de las actividades de creación de capacidad comercial de la OMC. El Instituto diseña, coordina y realiza actividades de asistencia técnica relacionadas con el comercio con el objetivo de capacitar a los países en desarrollo, los países menos adelantados y otras economías en transición de bajos ingresos a incorporar el comercio en sus planes y estrategias nacionales de desarrollo económico.

La OMC puede contratar como consultores a reconocidos especialistas en cuestiones comerciales para que contribuyan a las actividades de cooperación técnica de la Organización. La condición de consultor no confiere la de funcionario internacional. Se trata por lo general de tareas que han de encomendarse a personas con un grado elevado de especialización profesional. Los consultores pueden ser miembros de la comunidad académica, de organizaciones internacionales o regionales u organizaciones no gubernamentales o ex-funcionarios de la OMC, consultores privados internacionales o funcionarios gubernamentales.

Las funciones de un consultor se guían por los resultados y habitualmente conllevan actividades relacionadas con la asistencia técnica y la creación de capacidad relativas a políticas comerciales regionales o nacionales y la organización de seminarios o cursos de formación relacionados con los Acuerdos de la OMC.

La contratación de consultores con fines de asistencia técnica y de formación puede requerir el pago de billetes de avión, dietas y honorarios. Estos últimos no se pagarán a quienes sean funcionarios de la Organización o de otros organismos intergubernamentales multilaterales o regionales o funcionarios gubernamentales. A los consultores se les podrá exigir que viajen como parte de su misión.

Las personas interesadas en obtener un empleo como consultor en la OMC en materia de asistencia técnica y creación de capacidad deben cumplimentar este impreso. La presentación de la solicitud no confiere al solicitante el derecho a ser empleado en una actividad de ATRC.

Responda a todas las preguntas.

Contacto: trta.admin@wto.org

Instituto de Formación y Cooperación Técnica (IFCT)

PERSONAL DETAILS - RENSEIGNEMENTS PERSONNELS - DATOS PERSONALES

1. Family Name - Nom de famille - Apellido*

First Name - Prénom(s) - Nombre*

2. Date of birth - Date de naissance - Fecha de nacimiento *

3. Nationality - Nationalité - Nacionalidad*

4. Gender - Sexe - Sexo *

- F
- M

Attach a recent photo of yourself - Joindre une photo récente - Adjuntar una fotografía reciente*

File uploads may not work on some mobile devices.

CONTACT INFORMATION - ADRESSE ET CONTACT - DIRECCIÓN Y CONTACTO

5. Private Address - Adresse personnelle - Dirección particular*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

City State/Province Zip/Postal

<input type="text"/>	▼
----------------------	---

Country

Telephone number - Numéro de téléphone - Número de teléfono*

Telephone number (mobile) - Numéro de téléphone (portable) - Número de teléfono (móvil)*

Fax

E-mail Address - Adresse électronique (e-mail) - Correo electrónico*

6. Work Address - Adresse professionnelle - Dirección profesional*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

City State/Province Zip/Postal

<input type="text"/>	▼
----------------------	---

Country

Telephone number - Numéro de téléphone - Número de teléfono*

Telephone number (mobile) - Numéro de téléphone (portable) - Número de teléfono (móvil)*

Fax

E-mail Address - Adresse électronique (e-mail) - Correo electrónico*

7. Professional background - Profession - Profesión*

Law	▼
-----	---

Other (please specify) - Autre (précisez) - Otras (sírvase especificar):

8. Type of Institution - Type d'institution - Tipo de institución*Academic Institution (University, Research Centre, etc)

Other (please specify) - Autre (précisez) - Otras (sírvase especificar):

9. Regions of expertise - Région(s) de spécialisation - Región principal en la que es experto

- Africa - Afrique - África
- Arab and Middle East - Pays arabes et Moyen-Orient - Países Árabes y del Oriente Medio
- Asia and Pacific - Asie et Pacifique - Asia y el Pacífico
- Europe & Central Asia - Europe et Asie centrale - Europa y Asia Central
- Latin America and the Caribbean - Amérique latine et Caraïbes - América Latina y el Caribe

10. Areas of expertise - Domaines de spécialisation - Esferas de especialización*

- Accession - Accessions - Adhesión
- Agriculture and Commodities - Agriculture et produits de base - Agricultura y productos básicos
- Competition Policy - Politique de la concurrence - Política de competencia
- Customs Valuation - Evaluation en douane - Valoración en aduana
- Dispute Settlement - Règlement des différends - Solución de diferencias
- Government Procurement - Marchés publics - Contratación pública
- Economics of International Trade - Economie du commerce international - Aspectos económicos del comercio internacional
- Import Licensing Procedures - Procédures de licences d'importation - Procedimientos de trámite de licencias de importación
- Non-agricultural Market Access (NAMA) - Accès aux marchés pour les produits non agricoles (AMNA) - Acceso a los mercados para los productos no agrícolas (AMNA)
- Pre-shipment Inspection - Inspection avant expédition - Inspección previa a la expedición
- Regionalism - Régionalisme - Regionalismo
- Rules (Antidumping, Subsidies & Countervailing Measures & Safeguards) - Règles (anti-dumping, subventions et mesures compensatoires et sauvegardes) - Normas (antidumping, subvenciones y medidas compensatorias y salvaguardias)
- Rules of Origin - Règles d'origine - Normas de origen
- Sanitary and Phytosanitary Measures - Mesures sanitaires et phytosanitaires - Medidas sanitarias y fitosanitarias
- Services - Services - Servicios
- Tariff and Tariff Negotiations - Droits de douane et négociations tarifaires - Aranceles y negociaciones arancelarias
- Technical Barriers to Trade - Obstacles techniques au commerce (OTC) - Obstáculos técnicos al comercio (OTC)
- Trade and Development - Commerce et développement - Comercio y desarrollo
- Trade and Environment - Commerce et environnement - Comercio y medio ambiente
- Trade Facilitation - Facilitation des échanges - Facilitación del comercio
- Trade and investment - Commerce et investissement - Comercio e inversiones
- Trade Negotiation Skills - Compétence en matière de négociation commerciale - Técnicas de negociación comercial
- Trade-Related Aspects of Intellectual Property Right - Droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce - Derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio
- Trade Policy Review - Examens des politiques commerciales - Examen de las Políticas Comerciales
- WTO Principles - Principes de l'OMC - Principios de la OMC
- Other:

Other (please specify) - Autre (précisez) - Otras (sírvese especificar):

11. Please state your area(s) of sub-specialization - Veuillez indiquer tout domaine de spécialisation secondaire - Indique su(s) esfera(s) de subespecialización*

12. Language skills - Connaissances linguistiques - Conocimiento de idiomas*

Easily - Facilement - Con facilidad

Not easily - Difficilement - Con dificultad

English read - Anglais lu - Inglés lectura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
English written - Anglais écrit - Inglés escritura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
English spoken - Anglais parlé - Inglés conversación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
English understood - Anglais compréhension - Inglés comprensión	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
French read - Français lu - Francés lectura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
French written - Français écrit - Francés escritura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
French spoken - Français parlé - Francés conversación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
French understood - Français compréhension - Francés comprensión	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spanish read - Espagnol lu - Español lectura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spanish written - Espagnol écrit - Español escritura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spanish spoken - Espagnol parlé - Español conversación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spanish understood - Espagnol compréhension - Español comprensión	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Other (please specify) - Autre (précisez) - Otras (sírvese especificar):

Indicate your first language or mother tongue - Indiquez votre première langue ou votre langue maternelle - Indique su primer idioma o idioma materno*

13. EDUCATION - ETUDES - ESTUDIOS

Specify University degrees or equivalent in English, French or Spanish (please provide translation if necessary). Any other form of training can be specified under item 14. below.

Indiquez les diplômes universitaires ou leurs équivalents en anglais, français ou espagnol (veuillez en donner la traduction si nécessaire). Toute autre formation pourra être mentionnée dans la rubrique 14 ci-dessous.

Especifique títulos universitarios o titulación equivalente en español, francés o inglés (adjuntando si es necesario la traducción). Cualquier otro tipo de formación puede indicarse en el apartado 14, infra.

Institution/University (Name, place and country) - Institution/Université (nom de l'établissement, lieu, pays) - Institución/Universidad (nombre, lugar y país)*

City

State/Province

Zip/Postal

Country

Year attended: from - Année d'études: de - Años de estudios: de*

Year attended: to - Année d'études: à - Años de estudios: a*

Certificates, diploma, degrees and academic distinctions obtained - Certificats, diplômes et distinctions académiques obtenus - Certificados, diplomas, títulos y distinciones académicas obtenidos*

Main area of study - Sujet d'étude principal - Materias de estudio principales *

**TRAINING-TEACHING-PUBLICATION AND RESEARCH PROJECTS
FORMATION-ENSEIGNEMENT-PUBLICATIONS ET PROJETS DE RECHERCHE
FORMACIÓN-ENSEÑANZA-PUBLICACIONES Y PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN**

14. List any other specific training you may have received (Indicate the three most recent) / S'il y a lieu, indiquez toute autre formation spécifique que vous avez suivie (indiquez les trois plus récentes) / Indique otros tipos de formación específica que haya recibido (los tres más recientes como máximo)*

15. List five publication you have written that are related to your selected area(s) of specialization (do not attach) / Indiquez cinq publications dont vous êtes l'auteur et qui concernent votre ou vos domaine(s) de spécialisation (ne pas joindre d'exemplaire) / Indique cinco obras o artículos que haya publicado y que estén relacionados con su(s) esfera(s) de especialización seleccionada(s) (no los adjunte)*

16. List any on-going or recent research project(s) you have been involved in related to your selected area(s) of specialization / Indiquez tout projet de recherche en cours ou passé auquel vous avez participé et qui concerne votre ou vos domaine(s) de spécialisation / Indique los proyectos en curso o anteriores en los que haya intervenido y que estén relacionados con su(s) esfera(s) de especialización seleccionada(s)*

17. State any other relevant facts that are related to your selected area(s) of specialization / Indiquez tous autres faits pertinents concernant votre ou vos domaine(s) de spécialisation / Indique cualquier otro hecho pertinente que estén relacionados con su(s) esfera(s) de especialización seleccionada(s)*

18. State your teaching and training experience related to the selected area of specialization / Indiquez votre expérience de l'enseignement dans le domaine de spécialisation choisi / Indique su experiencia docente relacionada con la esfera de especialización seleccionada

A- In WTO Training and Technical Assistance - Dans le cadre de la formation et de l'assistance technique de l'OMC - En la formación y asistencia técnica de la OMC*

(A) In WTO Training and Technical Assistance - Dans le cadre de la formation et de l'assistance technique de l'OMC - En la formación y asistencia técnica de la OMC

(B) In other Institutions - Dans d'autres institutions - En otras instituciones

Please give details (A) In WTO Training and Technical Assistance - Veuillez préciser (A) dans le cadre de la formation et de l'assistance technique de l'OMC - Sírvase aportar detalles (A) En la formación y asistencia técnica de la OMC*

Please give details (B) In other Institutions - Veuillez préciser (B) dans d'autres institutions - Sírvase aportar detalles (B) En otras instituciones*

19. PROFESSIONAL EXPERIENCE - EXPERIENCE PROFESSIONNELLE - EXPERIENCIA PROFESIONAL

Please describe your present or most recent position, relating to your areas of specialization
Describa su puesto actual o más reciente relacionado con sus esferas de especialización
Indiquez votre poste actuel ou le plus récent en rapport avec les domaine(s) de spécialisation

From - de - de:*

To - à - a:*

Employer(Name) - Employeur (Nom) - Empleador (Nombre):*

Type of Institution - Type d'institution - Tipo de institución*

Supervisor (name) - Supérieur hiérarchique (nom) - Jefe (nombre): *

Supervisor contact details (tel. or e-mail) - Coordonnées du Supérieur (tél ou e-mail) - Datos de contacto del Jefe (teléfono o correo electrónico):*

Title/Grade of your post - Titre/Grade de votre poste - Denominación/grado de su empleo:*

Description of your duties - Description de vos fonctions - Descripción de sus funciones:*

20. REFERENCES - REFERENCES - REFERENCIAS

List three persons, not related to you, who are familiar with your character, qualifications, and experience in you area of specialization. Do not repeat names of a supervisor referenced under

item 19. Indiquez trois personnes, n'ayant avec vous aucun lien de parenté et connaissant votre caractère, vos qualifications et votre expérience dans votre domaine de spécialisation. Excluez le (s) chef(s) de service indiqué(s) à la rubrique 19. Indique tres personas, que no sean de su familia, que conozcan su carácter, calificaciones y experiencia en su esfera de especialización. No repita el nombre de su jefe directo indicado en el punto 19.

a. Full name - Nom complet - Nombre completo*

Contact details (including telephone, fax or e-mail) - coordonnées (téléphone, fax ou e-mail) - Datos de contacto (teléfono, fax o correo electrónico)*

Occupation - profession - Actividad o profesión*

b. Full name - Nom complet - Nombre completo*

Contact details (including telephone, fax or e-mail) - coordonnées (téléphone, fax ou e-mail) - Datos de contacto (teléfono, fax o correo electrónico)*

Occupation - profession - Actividad o profesión*

c. Full name - Nom complet - Nombre completo*

Contact details (including telephone, fax or e-mail) - coordonnées (téléphone, fax ou e-mail) - Datos de contacto (teléfono, fax o correo electrónico)*

Occupation - profession - Actividad o profesión*

21. RECOMMENDATION - RECOMMANDATION - RECOMENDACIÓN

Please provide the name of at least one Official currently employed by the WTO recommending the registration of your application in the roster of consultants. This person will be contacted to confirm the endorsement without which your application will remain inactive - Veuillez, s'il vous plaît indiquer le nom d'au moins un officiel, actuellement en fonction à l'OMC, qui recommande l'enregistrement de votre candidature dans la liste des consultants. Cette personne sera invitée à confirmer son parrainage, sans lequel votre candidature restera inactive - Sírvase proporcionar el nombre de al menos un funcionario actualmente empleado por la OMC que recomiende el registro de su solicitud en la lista de consultores. Nos pondremos en contacto con esa persona para que confirme que respalda su solicitud, en defecto de lo cual ésta se mantendrá en suspenso.*

OTHER INFORMATION - INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES - OTRA INFORMACIÓN

Are you registered in any other roster/database of experts in any Regional or Intergovernmental organization?

Êtes-vous inscrit dans une autre liste/base de données d'experts auprès d'une organisation régionale ou intergouvernementale?

¿Está usted inscrito en alguna otra lista/base de datos de expertos de alguna organización regional o Intergubernamental?

22. *

- No - non - no
 Yes - oui - sí

If 'yes', please provide details - Dans l'affirmative, donnez des précisions - En caso afirmativo, sírvase especificar

Have you any objections to our sharing this form with other international organizations or third parties requesting suggested names for possible consultancy work ?

Avez-vous des objections à ce que nous communiquions ce formulaire à d'autres organisations internationales ou à des tierces parties qui souhaitent avoir des noms de consultants en vue d'un engagement éventuel?

¿Tiene inconveniente en que transmitamos estas informaciones a otras organizaciones internacionales o a terceras partes que nos pidan que les propongamos nombres para posibles trabajos de consultoría?

23*

- No - non - no

Yes - oui - sí

Have you ever been a permanent civil servant in your government?

Avez-vous jamais été fonctionnaire titulaire dans votre pays?

¿Ha sido usted alguna vez funcionario del Estado en su país?

24. *

- No - non - no
 Yes - oui - sí

MORA 311A

Have you ever been arrested, indicted, or summoned into a court as a defendant in a criminal proceeding, or convicted, fined or imprisoned for the violation of any law (excluding minor traffic violations)?

Avez-vous jamais été arrêté(e), inculpé(e) ou poursuivi(e) au pénal? Avez-vous jamais été reconnu(e) coupable ou condamné(e) à une peine d'amende ou de prison pour un délit (autre qu'une infraction mineure en matière de circulation)?

¿Ha sido alguna vez detenido, acusado o procesado por delito, o declarado culpable, o condenado a multa o a prisión por infracción de alguna ley (excluidas las infracciones leves de circulación)?

25. *

- No - non - no
 Yes - oui - sí

If 'yes', please provide details - Dans l'affirmative, donnez des précisions - En caso afirmativo, sírvase aportar detalles

FINALIZE AND SUBMIT YOUR APPLICATION FORM
 VERIFICATION ET ENVOI DE VOTRE FORMULAIRE DE CANDIDATURE
 COMPROBACIÓN Y ENVÍO DE SU FORMULARIO DE CANDIDATURA

Attach your CV - Veuillez joindre votre CV - Por favor, adjunte su CV*

 瀏覽...

File uploads may not work on some mobile devices.

I certify that the statements made by me in answer to the foregoing questions are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that the WTO Secretariat reserves the right to subject each consultant to an interview and/or testing in their area of specialization as well as in presentation skills where this is deemed necessary.

Supplemental documentary evidence may be requested to support the statements made above. I will not send any documentary evidence until I have been asked to do so by the Organization and, in any event, I will not submit the original texts of references or testimonials unless they have been obtained for the sole use of the Organization.

Je certifie que les déclarations faites par moi en réponse aux questions ci-dessus sont, dans toute la mesure où je puis en être certain(e), vraies, complètes et exactes. Je reconnais que le Secrétariat de l'OMC se réserve le droit de faire passer un entretien à chaque consultant et/ou de tester ses compétences dans son domaine de spécialisation ainsi que sa capacité à s'exprimer en public dans le cas où cela est jugé nécessaire.

Il pourra m'être demandé de produire des pièces établissant l'exactitude des déclarations qui précèdent. Je n'enverrai aucune pièce avant d'y avoir été invité(e) par l'Organisation et en aucun cas je n'enverrai l'original des lettres de référence ou des attestations à moins qu'elles ne soient destinées à l'usage exclusif de l'Organisation.

Certifico que, según mi leal saber y entender, las respuestas dadas en este formulario son verdaderas, exactas y completas. Entiendo que la Secretaría de la OMC se reserva el derecho de entrevistar a cada consultor y/o someterlo, cuando lo considere necesario, a pruebas relacionadas con su esfera de especialización y sus aptitudes para hacer exposiciones.

Podrá solicitarse documentación suplementaria para acreditar las declaraciones que anteceden. No enviaré ningún documento hasta que me lo haya pedido la Organización, y, en cualquier caso, no presentaré el original de las cartas de referencia o certificados, salvo que se hayan obtenido expresamente para uso de la Organización.

Date - date - fecha:*

Oct ▼ 14 ▼ 2015 ▼ 09 ▼ : 51 ▼

Checkbox - Case à cocher - Compartimiento que hay que puntear*

I understand that registration as a consultant does not entitle me to be employed for TRTA activities by the WTO Secretariat. Je reconnais que l'inscription en tant que consultant ne me confère pas le droit d'être engagé(e) pour des activités d'ATLC par le Secrétariat de l'OMC. Entiendo que la inscripción como consultor no me confiere el derecho a ser empleado por la Secretaría de la OMC en actividades de ATRC.

Submit Form



Powered by [Formstack](#)

MOFA 311A